

مشکوٰۃ المصائب

تحریر:- عبدالرشید عراقی

تعارف اور علمائے اہلحدیث کی سعی و کوشش:-

برصغیر پاک و ہند میں علمائے اہلحدیث نے حدیث کی نشرو اشاعت اور اس کی ترقی و ترویج میں جو نمایاں خدمات پورا انجام دیں ہیں اس کا اعتراف اندرون برصغیر تو کیا پورے عالم اسلام میں کیا گیا ہے اور علمائے اہلحدیث کی بعض شروح اور حدیث سے متعلق تالیفات کو قدر کی نگاہ سے دیکھا گیا ہے۔

ذیل میں ہم بعض اہل علم (عرب ممالک) اور برصغیر کے ممتاز اہل قلم کی تحریریں پیش کرتے ہیں جو انہوں نے حدیث کی خدمات میں علمائے اہلحدیث کے بارے میں اپنی کتابوں میں درج کی ہیں۔

شیخ عبدالعزیز الخولی مصری:-

مصر کے مشہور عالم اور دانشور شیخ عبدالعزیز الخولی مصری کہتے ہیں

ولا يوجد في الشعوب الاسلامية على كثرتها و اختلاف اجناسها -
من و في الحديث قسطة من العناية في هذا العصر مثل اخواننا
مسلمى الهند اولئك الذين وجد بينهم حفاظ للسنة و دارسون لها
على نحو ما كانت في القرن الثالث حرية في الفهم و نظرافى
اسانيد كما طبعوا كثيرا من كتبها النفيسة التي كادت تذهب
بايد الاهمال و تقضى عليها نحر الزمان لـ

ہمارے پاس اس دور میں کسی بھی اسلامی ملک میں مسلمانوں نے علم حدیث کی طرف
کما حقہ توجہ نہ کی۔ سوائے ہندوستان کے کہ وہاں ایسے حفاظ و اساتذہ حدیث موجود ہیں جو تیسری

صدی ہجری کے طرز پر پابندی مذاہب سے آزاد درس حدیث دیتے اور حسب ضرورت فقہ روایات سے بحث کرتے ہیں ان لوگوں نے حدیث کی بہت سی نادر و نایاب اور بیش قیمت کتابیں شائع کیں جن کی طرف اگر انہوں نے توجہ نہ کی ہوتی تو غالباً دستبرد زمانہ کی نذر ہو جاتیں۔

علامہ سید رشید رضا مصریؒ:-

مصر کے مشہور عالم اور تفسیر المنار کے مصنف علامہ سید رشید رضا مصری برصغیر کے علمائے الحدیث کی خدمات حدیث کے سلسلہ میں لکھتے ہیں۔

ولولا عناية اخواننا و علماء الهند بعلوم الحديث في هذا العصر لفضى عليها بالزوال من امصار الشرق فقد ضعفت في مصر والشام والعراق والحجاز منذ القرن العاشر للمهجرة حتى بلغت منتهى الضعف في اوائل هذا القرن الرابع عشر۔ ۱

برصغیر پاک و ہند کے علمائے حدیث نے علوم حدیث کی طرف توجہ دی اگر وہ ایسا نہ کرتے تو شاید یہ علم مشرق کے ممالک سے مٹ جاتا ہم دیکھتے ہیں کہ مصر، شام و عراق اور حجاز میں دسویں صدی ہجری سے یہ زوال پزیر تھا۔ اور چودھویں صدی ہجری کے آغاز میں تو ضعف کی انتہاء تک پہنچ چکا تھا۔

شیخ محمد منیر دمشقیؒ:-

شام کے نامور عالم اور محقق برصغیر کی تحریک اشاعت علوم حدیث کا ذکر کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں وہی نبضۃ عظیمۃ اثرت علی باقی البلاد الاسلامیۃ۔ فاقتدی بها غالب البلاد الاسلامیۃ طبع کتب الحدیث والتفسیر۔ ۲

یہ وہ عظیم الشان تحریک ہے جس نے دوسرے اسلامی ممالک پر بھی اثر ڈالا چنانچہ بلاد اسلامیہ میں ان ہی کی اقتداء کرتے ہوئے حدیث و تفسیر کی کتابیں شائع کی جا رہی ہیں۔

علامہ سید سلیمان ندوی:-

برصغیر کے ممتاز عالم، محقق، مورخ اور انشور علامہ سید سلیمان ندوی برصغیر میں علمائے اہلحدیث کی خدمات حدیث کے سلسلہ میں لکھتے ہیں کہ

علمائے اہلحدیث کی تدریسی و تصنیفی خدمات بھی قدر کے قابل ہیں پچھلے عہد میں نواب صدیق حسن خان مرحوم کے قلم اور مولانا سید محمد نذیر حسین دہلوی کی تدریس سے بڑا فیض پہنچا۔ بھوپال ایک زمانہ تک علمائے حدیث کا مرکز رہا۔ قنوج، سہوان اور اعظم گڑھ کے بہت سے نامور اہل علم اس ادارہ میں کام کر رہے تھے شیخ حسین عرب یعنی ان سب کے سرخیل تھے۔

..... اور دہلی میں مولانا سید محمد نذیر حسین صاحب کی مسند درس پچھی تھی اور جوق در جوق طالبین حدیث مشرق و مغرب سے ان کی درس گاہ کا رخ کر رہے تھے ان کی درس گاہ سے جو نامور اٹھے ان میں ایک مولانا ابراہیم صاحب تھے جنہوں نے بپ سے پہلے عربی تعلیم اور عربی مدارس میں اصلاح کا خیال قائم کیا اور مدرسہ احمدیہ کی بنیاد ڈالی۔ اس درس گاہ کے دوسرے نامور مولانا شمس الحق صاحب مرحوم (صاحب عون المعجود) ہیں جنہوں نے کتب حدیث کی جمع و اشاعت کو اپنی دولت اور زندگی کا مقصد قرار دیا اور اس میں وہ کامیاب ہوئے۔

اس درس گاہ کے تیسرے نامور حافظ عبداللہ صاحب مازنی پوری ہیں۔ جنہوں نے درس و تدریس کے ذریعے خدمت کی اور کہا جاسکتا ہے کہ مولانا سید محمد نذیر حسین صاحب کے بعد درس کا اتنا بڑا حلقہ اور شاگردوں کا مجمع ان کے سوا کسی اور کو ان کے شاگردوں میں نہیں ملا۔

اس درس گاہ کے ایک اور نامور تربیت یافتہ ہمارے ضلع اعظم گڑھ میں مولانا عبدالرحمن صاحب مرحوم مبارک پوری تھے۔ جنہوں نے تدریس و تحدیث کے ساتھ ساتھ جامع ترمذی کی شرح تحفۃ الاحوذی (عربی) لکھی۔ ۳۱

مولانا محمد عطاء اللہ حنیف:-

جماعت اہلحدیث کے مشہور عالم، محقق اور شارح سنن نسائی مولانا محمد عطاء اللہ حنیف ہوجیانی برصغیر میں علمائے اہلحدیث کی خدمات بسلسلہ حدیث لکھتے ہیں کہ

مولانا سید نواب صدیق حسن خان نے اصولاً شاہ ولی اللہ دہلوی کے فقہی نقطہ نظر کی بنیاد پر ۱۲۷۸ھ میں بلوغ المرام کی فارسی شرح "مسک الختام" ۱۲۹۳ھ میں تجرید صحیح بخاری للشریحی کی شرح عون الباری، ۱۲۹۹ھ میں تلخیص صحیح مسلم للمنفذری کی شرح السراج الوہاج تالیف فرمائیں۔ علاوہ ازیں اصحاب تحقیق کے لئے اگر ایک طرف ہزاروں روپے کے صرفہ سے ۱۲۹۷ھ میں نیل الاوطار ۱۳۰۰ھ میں ۵۰ ہزار روپے خرچ کر کے فتح الباری شرح صحیح بخاری بولاق مصر سے شائع کرائیں تو دوسری طرف صحاح ستہ بشمول موطا امام مالک کے اردو تراجم و شروح لکھو اگر شائع کرانے کا اہتمام بھی کیا۔ تاکہ عوام براہ راست علوم سنت کے انوار سے متبع ہو سکیں۔

مولانا سید محمد نذیر حسین محدث دہلوی کے تلامذہ سے علامہ ابو الیہب، محمد شمس الحق صاحب محدث (۱۳۲۹ھ) نے عون المعبود شرح سنن ابی داؤد جیسی بلند پایہ کتاب تالیف کر کے طبع کرائی۔ مولانا محمد عبدالرحمن مبارک پوری (۱۳۵۲ھ) نے چار جلدوں میں تحفۃ الاحوذی شرح جامع ترمذی تحریر فرمائی۔ مولانا ابو الحسن سیالکوٹی نے ۳۰ جلدوں میں فیض الباری شرح صحیح بخاری لکھی۔ مولانا عبدالاول غزنوی امرتسری (۱۳۳۱ھ) بن مولانا محمد بن عارف باللہ، مولانا عبداللہ غزنوی رحمہم اللہ تعالیٰ نے ترجمہ و حاشیہ مشکوٰۃ لکھا۔ اور طبع کرایا۔ ۵۔

مولانا حکیم سید عبدالحمیٰ الحسنی:-

مولانا حکیم سید عبدالحمیٰ الحسنی "برصغیر کے ممتاز عالم تھے۔ آپ کی مشہور تصنیف نزہۃ الخواطر (عربی) ۸ جلدوں میں ہے۔ آپ نے اپنی کتاب "الاشفاۃ الاسلامیہ فی الہند" میں علمائے حدیث کی تصنیفی و تدریسی خدمات کا ذکر کیا ہے اور بڑے شاندار الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا ہے۔ علمائے اہلحدیث میں آپ نے مولانا سید محمد نذیر حسین دہلوی، مولانا سید نواب صدیق حسن خاں، مولانا شمس الحق ڈیانوی، مولانا حافظ عبدالنسان محدث وزیر آبادی، مولانا سید امیر حسن سہوانی، مولانا سید امیر احمد سہوانی، مولانا محمد بشیر سہوانی اور مولانا حافظ عبداللہ غازی پوری رحمہم اللہ

تعالیٰ کی خدمات حدیث کا اعتراف ہے۔ ۱

مشکوٰۃ المصابیح:-

مشکوٰۃ المصابیح حدیث کی بڑی اہم اور معقول کتابوں میں شمار کی جاتی ہے اور صحاح ستہ ۷ اور دوسری مستند کتب حدیث کا مجموعہ ہونے کی وجہ سے بہت مفید سمجھی جاتی ہے۔ اس کو امام ولی الدین خطیب تمیزی نے مرتب فرمایا ہے۔ امام ولی الدین خطیب تمیزی نے اس کی ترتیب و ترویج میں امام بغوی کی مصابیح السنہ کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ امام تمیزی نے مشکوٰۃ المصابیح اپنے استاد علامہ حسین بن محمد بن عبداللہ لمیسی کے حکم پر مرتب کی تھی۔ حافظ ابن حجر عسقلانی لکھتے ہیں:-

امر بعض تلامذہ باختصار المصابیح علی طریقۃ مصححہ الہ و سماہ بالمسکوٰۃ و شرح شرحا حافلا و

لمیسی نے اپنے ایک شاگرد کو امام بغوی کی مصابیح کو اسی بیج پر مختصر کرنے کا حکم دیا۔ اور اس کا نام مشکوٰۃ رکھا اور اس کی ایک مبسوط شرح لکھی۔

مشکوٰۃ المصابیح، مصابیح السنہ کا کلمہ ہے۔ تاہم اس میں کہیں کہیں خدمت و اضافہ سے کام لیا گیا ہے۔ اس وجہ سے ان دونوں میں فرق ہے اور مشکوٰۃ کی حدیثیں مصابیح السنہ سے زیادہ ہیں۔ امام بغوی نے اختصار کے خیال سے سندیں حذف کر دی تھیں اور کتابوں کے حوالے بھی نہیں دیئے۔ علامہ تمیزی نے حوالے بھی دیئے ہیں اور صحابہ کرام کے نام بھی دیئے ہیں۔ جن سے احادیث مروی ہیں۔ امام تمیزی نے جو طریقہ اختیار کیا ہے۔ اس سے اس کی صحت و قوت اور درجہ و مرتبہ کا بھی پتہ چل جاتا ہے۔ چنانچہ خطیب خود لکھتے ہیں کہ

امام بغوی کی کتاب المصابیح اپنے موضوع پر بہت جامع کتاب ہے۔ اس میں مختلف و متفرق حدیثوں کو نہایت خوبی سے ضبط کیا گیا ہے۔ مگر اختصار کی بناء پر سندیں حذف کر دی گئی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ کچھ لوگوں نے اس پر اعتراض کیا ہے۔ حالانکہ بغوی جیسے مستند شخص کا نقل کرنا ہی سند کی حیثیت رکھتا ہے۔ ۱۰

امام بغوی نے مصابیح السنہ میں دو فصلیں قائم کی تھیں لیکن خطیب نے تین فصلیں قائم کی ہیں۔ پہلی فصل میں تو امام بغوی کی طرح صحیحین کی روایتیں درج کی ہیں اور دوسری فصل میں ان آئمہ کے علاوہ جن سے بغوی نے روایتیں نقل کی ہیں بعض دوسرے آئمہ کی کتابوں کی حدیثیں بھی شامل کر دی ہیں تیسری فصل جو امام بغوی کی مصابیح السنہ میں نہیں ہے خطیب نے مرفوع حدیثوں کے علاوہ مناسب آثار صحابہ و تابعین نقل کر کے راویوں کے نام اور کتابوں کے حوالے دیے ہیں۔ جیسا کہ خطیب کہتے ہیں کہ

تتبع تبویب میں صاحب مصابیح کی پیروی کی گئی ہے۔ البتہ ہر باب کو عموماً تین فصلوں میں تقسیم کیا گیا ہے پہلی فصل میں بخاری مسلم یا ان میں سے کسی ایک کی حدیثیں جمع کی گئی ہیں اور دوسری فصل میں آئمہ صحاح۔ ابو داؤد، ترمذی، نسائی، دارمی کے علاوہ جن سے شیخ نے روایتیں نقل کی ہیں۔ امام مالک، شافعی، احمد، دارقطنی، بیہقی اور رزین بن معاویہ وغیرہ کی مرویات شامل کی گئی ہیں۔ تیسری فصل میں مقررہ شرطوں کے مطابق اس کے ابواب کے ہم معنی سلف و خلف سے منقول مناسب الخاقات درج ہیں۔ ۱۱

امام ولی الدین خطیب تبریزی نے بعض ایسی احادیث جن کو امام بغوی نے مصابیح السنہ میں مکمل نقل نہیں کیا مشکوٰۃ المصابیح میں مکمل نقل کی ہیں اور اس کے علاوہ تبریزی نے مکرر احادیث کو مشکوٰۃ المصابیح میں نقل نہیں کیا اور خطیب نے مشکوٰۃ المصابیح میں احادیث کے نقل کرنے میں پوری تحقیق و تفتیش سے کام لیا اور اس سلسلہ میں کافی محنت کی۔ ۱۲

امام ولی الدین خطیب:-

امام ولی الدین خطیب آذربائیجان کے شہر تبریز کے رہنے والے تھے ان کے اساتذہ میں ان کے ایک استاد علامہ حسین بن محمد بن عبد اللہ طبری کا نام ملتا ہے خطیب کے علم و فضل و وسعت نظر اور تبحر علمی کا ارباب سیر نے اعتراف کیا ہے اور ان کے زہد و ورع، تقویٰ اور طہارت، امانت و دیانت عدالت و ثقافت اور علم و فضل کا بھی آئمہ کرام اور مورخین نے اعتراف کیا ہے مشکوٰۃ

المصاحح کی ترتیب و تہویب سے ظاہر ہوتا ہے کہ خطیب امام شافعی کے مسلک سے وابستہ تھے مورخین نے ان کا سن ولادت و وفات نہیں لکھا مگر یہ مسلم ہے کہ ۷۳۷ھ کے بعد ان کے بھائی کا انتقال ہوا جبکہ ۷۳۷ھ میں یہ مشکوٰۃ المصاحح کی ترتیب و تالیف سے فارغ ہوئے تھے۔ ۳

تصنیفات:-

خطیب کی دو کتابوں کے نام معلوم ہو سکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ المصاحح

(۲) الاکمال فی اسماء الرجال (اس میں مشکوٰۃ المصاحح کے رجال پر گفتگو کی ہے۔

مشکوٰۃ المصاحح کے شروع و حواشی:-

مشکوٰۃ المصاحح کی اہمیت و مقبولیت کا اندازہ اس بات سے ہو سکتا ہے کہ محدثین کرام نے اس کے ساتھ بہت اعتنا کیا ہے اس کی متعدد شرحیں، حواشی و تعلیقات لکھے گئے ہیں اور فارسی، اردو، انگریزی اور ترکی زبانوں میں اس کے ترجمے کئے گئے ہیں۔ ۴

علمائے اہلحدیث کی خدمات:-

برصغیر کے علمائے اہلحدیث نے مشکوٰۃ المصاحح کی بہت خدمت کی ہے اس کی عربی میں شرحیں و حواشی اور اردو میں بھی اس کی شرحیں و حواشی لکھے ہیں ذیل میں ان کی مختصر تفصیل درج ہے۔

مولانا محمد ابراہیم آرویؒ نے طریق النجاة فی ترجمۃ الصحاح من مشکوٰۃ کے نام سے اردو میں ۳ جلدوں میں شرح لکھی ہے اور مولانا عبدالعزیز رحیم آبادیؒ نے سواہ الطریق کے نام سے ۳ جلدوں میں بر زبان اردو مشکوٰۃ کی ان حدیثوں کی شرح لکھی ہے جو صحیح بخاری مسلم میں درج ہیں۔ مولانا عبدالوہاب دہلوی نے عربی زبان میں مشکوٰۃ المصاحح کا حاشیہ لکھا۔ مولانا عبدالجلیل سامروری نے بھی اسکی شرح لکھی ہے محی السنہ مولانا سید نواب صدیق حسن

خان نے رحمة المهداة الی من یرید زیادة العلم علی احادیث المشکوٰۃ کے نام سے مشکوٰۃ پر اضافہ کرتے ہوئے کچھ حدیثیں فصل رابع کے طور پر جمع کی ہیں مولانا ابوالحسن سیالکوٹی مرحوم اور مولانا محمد حسین بٹالوی مرحوم نے بھی مشکوٰۃ المصابیح کے تراجم کئے۔ مگر وہ مکمل نہ ہو سکے۔ مولانا سید عبدالاول غزنوی مرحوم نے مشکوٰۃ المصابیح کا بین السطور ترجمہ کیا اور اس پر حواشی لکھے۔ مولانا احمد بن محی الدین لاہوری اور مولانا عبدالنواب محدث ملتان نے بھی مشکوٰۃ کے تراجم کئے۔ جو مطبوع ہیں مولانا عبدالسلام، ستوی کی شرح اردو میں دس جلدوں میں انوار المصابیح کے نام دہلی سے شائع ہو چکی ہے مولانا حافظ محمد گوندلوی مرحوم اور مولانا حافظ عبداللہ روپڑی مرحوم نے عربی میں اس کی شرحیں لکھیں جو کہ مکمل نہیں ہو سکیں۔ شیخ الحدیث مولانا محمد اسماعیل السلفی مرحوم نے اردو میں اس کی شرح لکھنی شروع کی۔ اور صرف پہلی جلد لکھ سکے۔ کہ ان کا پیمانہ حیات لبریز ہو گیا باقی تین جلدیں مولانا محمد سلیمان کیلانی نے مکمل کی ہیں۔ ۵۷

تتقیح الرواۃ فی تخریج احادیث المشکوٰۃ:-

یہ مولانا احمد حسن دہلوی کی تصنیف ہے نصف کتاب تک مولانا احمد حسن دہلوی نے خود شرح لکھی اور یہ نصف دو جلدوں میں ۱۳۲۵ میں مطبع انصاری دہلی (پہلی جلد) اور دوسری جلد ۱۳۳۲ء میں مطبع مجبائی سے شائع ہوئی۔ مشکوٰۃ المصابیح کا دوسرا نصف مولانا احمد حسن دہلوی نے اپنی نگرانی میں مولانا ابو سعید شرف الدین محدث دہلوی سے لکھوایا۔ اور طباعت کے لئے مطبع مجبائی دہلی کے حوالہ کیا گیا۔ اس کی طباعت کی ابھی نوبت نہ آئی کہ ملک تقسیم ہو گیا حسن اتفاق سے یہ مسودہ کئی سال بعد مولانا محمد عطاء اللہ حنیف ہوجیبانی مرحوم کے ہاتھ لگ گیا۔ یہ مسودہ کرم خوردہ تھا۔ مولانا عطاء اللہ حنیف مرحوم نے سالہا سال اس پر محنت کر کے دوبارہ ایڈٹ کیا اور اس کی تیسری جلد اپنے اشاعتی ادارہ المکتبہ السلفیہ کے زیر اہتمام شائع کی۔ چوتھی جلد کی اشاعت کی ابھی نوبت نہ آئی کہ مولانا عطاء اللہ انتقال کر گئے ان کے انتقال کے بعد ان کے دو تلامذہ مولانا حافظ صلاح الدین یوسف اور مولوی حافظ نعیم الحق نے اس کو ایڈٹ کر کے المکتبہ السلفیہ کے زیر اہتمام شائع کیا ہے۔

مرعاة المفاتيح:-

یہ شرح مولانا ابوالحسن عبد اللہ رحمانی مبارک پوری مرحوم نے لکھی ہے اور یہ شرح کتاب الناسک تک لکھی گئی ہے اور مولانا مرحوم کا انتقال ہو گیا ہے اور ۹ جلدوں میں جامعہ سلفیہ بنارس نے شائع کر دی ہے یہ شرح حضرت مولانا محمد عطاء اللہ حیف ہوجیانی مرحوم کی تحریک پر لکھی گئی یہ شرح بہترین معلومات کا خزانہ ہے علامہ ناصر الدین البانی حفظہ اللہ تعالیٰ نے بھی اس شرح کی تعریف و توصیف کی ہے ۱۶۔ مولانا ضیاء الدین اصلاحی ایڈیٹر ماہنامہ معارف اعظم گڑھ اس شرح کے بارے میں لکھتے ہیں کہ

اس شرح میں پہلے کی اکثر شرحوں کا خلاصہ آگیا ہے لائق شارح نے حدیثوں کی مفصل تشریح کر کے ان کے معانی و مطالبات کی پوری وضاحت کی ہے اس ضمن میں حدیث کے منکرین اور محدثین پر طعن و تشنیع کرنے والوں اور حدیثوں سے غلط نتائج مستنبط کرنے والوں کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ اور ان کے نقض و تضاد کو بھی رفع کیا گیا ہے فقہی اختلافات نقل کرنے اور آئمہ فقہ و اجتہاد کے مذاہب و دلائل بیان کر کے مرجع و قوی مسلک کی تعیین کی گئی ہے شارح نے عموماً محدثین کی تصویب کی ہے اور مرجع اقوال پر بعض جگہ رد و کد بھی کی ہے حدیثوں کے مشکلات لغوی و نحوی مسائل کو حل کرنے پر خاص دھیان دیا گیا ہے اور ان پر نقد و بحث کر کے ان کا درجہ و مرتبہ اور قوت و ضعف کی وضاحت بھی کی گئی ہے۔ روایات کے مختصر ترجمے اور بلاد و اماكن کے متعلق ضروری معلومات تحریر کی گئیں ہیں مشکوٰۃ کی پہلی اور تیسری فصل میں صحیحین کی جو حدیثیں نقل کی گئی ہیں اگر ان کی تشریح دوسرے محدثین نے بھی کی ہے تو اس کا ذکر بھی کر دیا گیا ہے اسی طرح دوسری فصل کی حدیثوں کے لئے جو حوالے دیئے گئے ہیں اگر ان کی تخریج ان کے علاوہ دوسرے محدثین نے بھی کی ہے تو اس کی تصریح کر دی گئی ہے جہاں مصنف نے حوالے تحریر نہیں کئے ہیں وہاں حوالوں کی تخریج کی گئی ہے اگر مصنف سے الفاظ حدیث نقل کرنے میں کوئی مسامحت ہوئی ہے تو اس کی تصحیح کر دی گئی ہے یا اگر انہوں نے

تحقیق کی جو حدیثیں پہلی فصل کی بجائے دوسری فصل میں اور دوسرے محدثین کی حدیث دوسری کی بجائے پہلی فصل میں بیان کی ہیں تو ان پر تنبیہ کی گئی ہے اور جن حدیثوں کو مصنف نے مختصر نقل کیا ہے ان کو اس میں پوری نقل کر دیا گیا ہے۔ مسلسل حدیثوں پر نمبر دیئے گئے ہیں اور ابواب کی حدیثوں پر علیحدہ بھی نمبر دیا گیا ہے شروع میں کئی مفصل فہرستیں اور ایک مقدمہ ہے اس میں اصول حدیث پر عالمانہ گفتگو کی گئی ہے۔

۱۷

فہرست نوٹ

۱. مفتاح السنہ ص ۱۶۵-۱۶۶

۲. مفتاح کوثر السنہ مقدمہ ۱، ۳، نمود ج من الاعمال الخیرید ص ۴۱۸

۳. تراجم علمائے حدیث بند (مقدمہ) ص ۳۶-۳۷

۴. پندرہ روزہ ترجمان، جلی مارچ ۱۹۶۸ء

۵. الشفاء ص ۱۱۰-۱۱۱، بی السنہ (۱۱۱) ص ۳-۲۰-۲۰۳

۶. صفحہ ۱۱۱ کے علمائے اہلحدیث نے صحاح ستہ بستمول موطا امام مالک، بلوغ المراد، ریاض الصالحین، بحر تہ حدیث منی و فارسی اور عربی میں شروع، زائم لکھے ہیں ان کا تذکرہ انشاء اللہ العزیز علیحدہ مقالہ میں لیا جائے گا۔ عراقی

۸. مصابح السنہ صحیح اور مستوف حدیثوں کا مجموعہ ہے اور امام بغوی نے اس میں غریب و ضعیف روایات کی نشان دہی کر دی ہے اس لحاظ سے مصابح السنہ کی اہمیت بہت بڑھ گئی ہے اس میں صحاح ستہ کے علاوہ سنن دارمی سے بھی حدیثیں نقل کی ہیں بغوی نے اس میں سندوں کو نقل نہیں کیا اس کی وجہ سے اس سے استفادہ کرنا بہت آسان ہے مصابح السنہ میں ایمانیات، اعتقادات اور اعمال و احکام کی ہر قسم کی روایات جمع کی گئی ہیں امام بغوی نے مصابح السنہ میں دو تفصیلی قائم کی ہیں پہلی فصل میں صحاح کی حدیثیں نقل کی ہیں اور انہوں نے صحاح میں بخاری مسلم کو شامل کیا ہے اور دوسری میں سنن ابی امامہ، ترمذی نسائی ابن ماجہ اور سنن دارمی کی حدیثیں نقل کی ہیں اور ان کو حسان کا نام دیا گیا ہے اس کے ساتھ امام بغوی نے ضعیف اور غریب حدیث کی نشان دہی کر دی ہے جس سے حدیث کی صحت و قوت اور ضعف کا پتہ چل جاتا ہے مصابح السنہ مختلف کتب حدیث کی روایات پر مشتمل ہونے کی وجہ سے بڑی جامع کتاب ہے۔

۹. اندر الکامنہ ج ۲ ص ۶۹

۱۰. مقدمہ مشکوٰۃ المصابیح

۱۱. مقدمہ مشکوٰۃ المصابیح ۱۲، ایضاً ۱۳، تذکرہ المحدثین ج ۲ ص ۲۵۳

۱۲. مشکوٰۃ المصابیح کی عالم اسلام میں جو شرحیں اور حواشی و تعلقات لکھے گئے ہیں ان کی مختصر تفصیل یہ ہے کہ الکاشف السنن عن حقائق السنن کے نام سے ذہیب کے استاد علامہ یحییٰ نے اس کی شرح لکھی علامہ سید شریف نے اس کا بہت عمدہ اور جامع و تحقیقی حاشیہ لکھا علامہ ابن حجر عسقلانی نے اس کی حدیثوں کی تخریج بدایتہ الرواۃ فی تخریج المصابیح المشکوٰۃ کے نام سے کیا علامہ عبدالعزیز ہروی نے منہاج المشکوٰۃ کے نام سے اس کی شرح لکھی اور علامہ ابن حجر عسقلانی نے اس کی شرح لکھی ہے جس کا نام فتح الباری فی شرح مشکوٰۃ ہے اور مشہور مفتی عالم ملاحی قادری نے ۴ جلدوں میں ایک بہت عمدہ اور جامع شرح نام "مرقاۃ المفاتیح" لکھی اس شرح میں بہت مفید مباحث اور ضروری معلومات جمع کئے گئے ہیں اور مشکوٰۃ کی شروع میں اس کو بہت اہم خیال کیا جاتا ہے۔ (کشف الملتون ج ۲ ص ۲۳۳)

برصغیر میں شیخ عبدالملک محدث دہلوی نے عربی اور فارسی میں اس کی دو شرحیں لمعات التنقیح (عربی) اور اشقد اللغات (فارسی) لکھیں یہ دونوں شرحیں علوم معارف کا ترانہ اور لطیف مباحث و تحقیقات کا مجموعہ ہیں۔

مولانا نواب آظب الدین خان مرحوم نے اردو میں "ظاہر حق" کے نام سے مشکوٰۃ کا ترجمہ اور شرح کی ہے اردو میں یہ شرح بہت معروف و مقبول ہے مولانا محمد ادریس کاندھلوی مرحوم نے عربی میں التعلیق الصبیح علی مشکوٰۃ المصابیح کے نام سے شرح لکھی ہے یہ شرح نامکمل ہے علامہ ناصر الدین البانی نے بھی مشکوٰۃ المصابیح کے حواشی و تعلقات لکھے ہیں جو دمشق سے شائع ہو چکی ہے (عراقی)

۱۵. ہندوستان میں اہمدیث کی علمی خدمات مولوی ابو یحییٰ امام خان نوشیروی نژاد الخواطر جلد ۸ اور مقدمہ مولانا شمس الحق عظیم آبادی حیات و خدمات مفدہ محمد عزیز سلفی سے یہ معلومات اکٹھی کی گئی ہیں (عراقی)

۱۶. مولانا شمس الحق عظیم آبادی حیات و خدمات ص ۴۴

۱۷. تذکرہ المحدثین ج ۲ ص ۲۶۳-۲۶۵